EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 6.12.2013
COM(2013) 867 final

2013/0418 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin liittymisestä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevaan yleissopimukseen (CITES)

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskeva yleissopimus (CITES) tuli voimaan vuonna 1975, ja sillä on nyt 178 osapuolta (joihin kuuluvat EU:n kaikki jäsenvaltiot). Sen tavoitteena on varmistaa, että luonnonvaraisilla eläimillä ja kasveilla käytävä kansainvälinen kauppa ei vaaranna niiden selviytymiskykyä. Yleissopimus kattaa noin 35 000 lajia, jotka luetellaan kolmessa liitteessä sen mukaan, minkä tasoista suojelua ne tarvitsevat. Kaikkien yleissopimuksen kattamien lajien tuontiin, vientiin, jälleenvientiin, tuontiin ja merestätuontiin on hankittava lupa lupamenettelyn kautta.

Yleissopimuksen alkuperäisessä tekstissä määrättiin, että CITES-yleissopimuksen osapuolia voivat olla ainoataan valtiot. Gaboronessa, Botswanassa 30 päivänä huhtikuuta 1983 pidetyssä toisessa osapuolten konferenssin ylimääräisessä kokouksessa CITES-osapuolet sopivat yleissopimukseen tehtävästä muutoksesta. Sillä lisätään 21 artiklaan viisi kappaletta (2–6 kappaleet) seuraavasti:

1. *Tämä yleissopimus on avoinna liittymistä varten rajoittamattoman ajan. Liittymiskirjat talletetaan tallettajahallituksen huostaan.*
2. *Tämä yleissopimus on avoinna liittymistä varten itsenäisistä valtioista koostuville alueellisille taloudellisen yhdentymisen järjestöille, joilla on kansainvälisten sopimusten neuvottelua, tekemistä ja täytäntöönpanoa koskevaa toimivaltaa asioissa, jotka jäsenvaltiot ovat niille siirtäneet ja jotka kuuluvat tämän yleissopimuksen soveltamisalaan.*
3. *Mainitut alueelliset taloudelliset yhdentymisjärjestöt ilmoittavat liittymiskirjoissaan yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvia asioita koskevan toimivaltansa laajuuden. Järjestöjen on myös ilmoitettava tallettajahallitukselle, jos niiden toimivallan laajuus muuttuu merkittävällä tavalla. Tallettajahallitus toimittaa osapuolille alueellisten taloudellisten yhdentymisjärjestöjen ilmoitukset niiden toimivallasta tämän yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa ja sen muutoksista.*
4. *Toimivaltaansa kuuluvissa asioissa kyseiset alueelliset taloudellisen yhdentymisen järjestöt käyttävät niitä oikeuksia ja täyttävät ne velvollisuudet, jotka tämän yleissopimuksen nojalla kuuluvat niille jäsenvaltioille, jotka ovat yleissopimuksen sopimuspuolia. Tällaisissa tapauksissa näiden järjestöjen jäsenvaltiot eivät saa erikseen käyttää näitä oikeuksia.*
5. *Alueelliset taloudellisen yhdentymisen järjestöt käyttävät äänioikeuttaan toimivaltaansa kuuluvissa asioissa siten, että niillä on yhtä monta ääntä kuin niillä on jäsenvaltioita, jotka ovat tämän yleissopimuksen sopimuspuolia. Nämä järjestöt eivät voi käyttää äänioikeuttaan, jos niiden jäsenvaltiot käyttävät omaansa, ja päinvastoin.*
6. *Kaikki viittaukset "sopimuspuoleen" tämän yleissopimuksen 1 artiklan h kappaleen tarkoituksessa, "valtioon"/"valtioihin" tai yleissopimuksen "allekirjoittajavaltioon/allekirjoittajavaltioihin" katsotaan sisältävän viittauksen kaikkiin alueellisiin taloudellisen yhdentymisen järjestöihin, joilla on kansainvälisten sopimusten neuvottelua, tekemistä ja täytäntöönpanoa koskevaa toimivaltaa asioissa, jotka kuuluvat tämän yleissopimuksen soveltamisalaan.*

Tämä muutos (”Gaboronen muutos”) tuli voimaan 29. marraskuuta 2013 sen jälkeen, kun sen olivat ratifioineet kaksi kolmannesta niistä 80:stä maasta, jotka olivat osapuolia muutoksen hyväksymisen aikana. Tähän mennessä Euroopan unioni on ollut CITES-yleissopimuksessa tarkkailijana, ja Gaboronen muutoksen voimaantulon jälkeen Euroopan unionista voi tulla CITES-yleissopimuksen osapuoli.

CITES-yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat asiat liittyvät aloihin (kuten ympäristönsuojelu, kauppa, sisämarkkinat, tulli), joihin sovelletaan unionin lainsäädäntöä. CITES-yleissopimuksen määräyksiä on EU:n tasolla sovellettu yhdenmukaisella tavalla vuodesta 1984, ja niitä säännellään tällä hetkellä neuvoston asetuksella (EY) N:o 338/97 ja komission eri asetuksilla (komission asetus (EY) N:o 865/2006, komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 792/2012 ja komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 578/2013).

Euroopan unionin liittyminen CITES-yleissopimukseen on looginen ja tarpeellinen askel sen varmistamiseksi, että Euroopan unioni voi kaikin tavoin tavoitella ympäristöpolitiikkansa mukaisia tavoitteita.

Neuvoston päätöstä koskevan ehdotuksen tarkoituksena on hyväksyä Euroopan unionin liittyminen CITES-yleissopimukseen ja pyytää neuvoston puheenjohtajaa nimeämään henkilö, jolla on valtuudet tallettaa Euroopan unionin puolesta yleissopimuksen 21 artiklan 1 kappaleessa tarkoitetut liittymisasiakirjat sekä 21 artiklan 3 kappaleessa tarkoitettu toimivaltaa koskeva ilmoitus.

2. INTRESSITAHOJEN KUULEMINEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

Ei oleellinen.

3. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

CITES, kuten muutkin monenväliset ympäristösopimukset, joita hallinnoi YK:n ympäristöohjelma (UNEP), rahoitetaan kaikkien osapuolten vahvistetuilla maksuosuuksilla. Ne perustuvat Yhdistyneiden Kansakuntien maksutaulukkoon, jonka yleiskokous vahvistaa joka kolmas vuosi.

On odotettavissa, että noudattaen muihin maailmanlaajuisiin ympäristösopimuksiin liittyvää käytäntöä osapuolten konferenssissa päätetään, että Euroopan unionin liityttyä CITES-yleissopimukseen EU:n olisi maksettava vuosittain 2,5 prosenttia CITES-rahaston kokonaismäärästä.

Seuraava sopimuspuolten konferenssi on vasta vuonna 2016, mutta EU:n odotetaan maksavan rahoitusosuutensa vuosina 2014 ja 2015 (noin 112 000 euroa, joka on 2,5 prosenttia CITES-rahaston kokonaismäärästä). Tämä vastaa käytäntöä, jonka mukaan osapuolten on maksettava osuutensa heti kun ne liittyvät yleissopimukseen.

2013/0418 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin liittymisestä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevaan yleissopimukseen (CITES)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan ja 207 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskeva yleissopimus (CITES), jonka osapuolina on 178 maata, mukaan lukien kaikki jäsenvaltiot, on merkittävä kansainvälinen väline, jolla pyritään suojelemaan uhanalaisia eläin- ja kasvilajeja valvomalla niiden yksilöillä käytävää kansainvälistä kauppaa.

(2) CITES-yleissopimukseen tehdyllä Gaboronen muutoksella, joka hyväksyttiin osapuolten erityisessä konferenssissa Gaboronessa Botswanassa vuonna 1983, muutettiin yleissopimuksen 21 artiklaa siten, että liittyminen yleissopimukseen, joka aiemmin oli rajoitettu valtioihin, avattiin itsenäisistä valtioista koostuville alueellisille taloudellisen yhdentymisen järjestöille, joilla on kansainvälisten sopimusten neuvottelua, tekemistä ja täytäntöönpanoa koskevaa toimivaltaa asioissa, jotka jäsenvaltiot ovat niille siirtäneet ja jotka kuuluvat yleissopimuksen soveltamisalaan. CITES-yleissopimukseen tehty Gaboronen muutos tuli voimaan 29 päivänä marraskuuta 2013.

(3) CITES-yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvat asiat liittyvät ympäristönsuojeluun ja kauppaan. Nämä ovat aloja, joilla Euroopan unionilla on kansainvälisten sopimusten neuvottelua, tekemistä ja täytäntöönpanoa koskevaa toimivaltaa. CITES-yleissopimuksen määräykset on pantu täytäntöön yhdenmukaisesti kaikissa jäsenvaltioissa 1 päivästä tammikuuta 1984 alkaen. Niitä säännellään nyt neuvoston asetuksella (EY) N:o 338/97[1] ja komission asetuksella (EY) N:o 865/2006[2].

(4) Euroopan unionin liittyminen CITES-yleissopimukseen antaa unionille mahdollisuuden osallistua täysimääräisesti yleissopimuksen toimintaan ja velvoittaa Euroopan unionin ja sen jäsenvaltiot panemaan yleissopimuksen täytäntöön ja valvomaan sen noudattamista. Se luo Euroopan unionille virallisia vastuita, joiden

[1] Neuvoston asetus (EY) N:o 338/97, annettu 9 päivänä joulukuuta 1996, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä, EYVL L 61, 3.3.1997, s. 1.

[2] Komission asetus (EY) N:o 865/2006, annettu 4 päivänä toukokuuta 2006 , luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, EUVL L 166, 19.6.2006, s. 1).

myötä Euroopan unioni on vastuussa muille osapuolille siitä, miten se panee yleissopimuksen täytäntöön.

(5) Euroopan unionin olisi tämän vuoksi liityttävä CITES-yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin puolesta unionin liittyminen luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevaan yleissopimukseen.

Yleissopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on valtuudet tallettaa Euroopan unionin puolesta yleissopimuksen 21 artiklan 1 kappaleessa tarkoitettu liittymiskirja osoitukseksi siitä, että Euroopan unioni suostuu sitoutumaan yleissopimukseen. Nimetty henkilö tallettaa samanaikaisesti tämän päätöksen liitteessä olevan ilmoituksen luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevaan yleissopimuksen 21 artiklan 3 kappaleen mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan .[3]

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

[3] Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

1.2. Toimintalohko(t) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä (ABM/ABB)

1.3. Ehdotuksen/aloitteen luonne

1.4. Tavoite (Tavoitteet)

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.6. Toiminnan ja sen rahoitusvaikutusten kesto

1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)

2. HALLINNOINTI

2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt

2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä

2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

3.2. Arvioidut vaikutukset menoihin

3.2.1. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista menoihin

3.2.2. Arvioidut vaikutukset toimintamäärärahoihin

3.3.2. Arvioidut vaikutukset hallintomäärärahoihin

3.2.4. Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen kanssa

3.2.5. Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet

3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

SÄÄDÖSEHDOTUKSEEN LIITTYVÄ RAHOITUSSELVITYS

1. PERUSTIEDOT EHDOTUKSESTA/ALOITTEESTA

1.1. Ehdotuksen/aloitteen nimi

Neuvoston päätös Euroopan unionin liittymisestä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston uhanalaisten lajien kansainvälistä kauppaa koskevaan yleissopimukseen (CITES)

1.2. Toimintalohko(t) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä (ABM/ABB)[4]

07 Ympäristö

1.3. Ehdotuksen/aloitteen luonne

x Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen**.

☐ Ehdotus/aloite liittyy **uuteen toimeen, joka perustuu pilottihankkeeseen tai valmistelutoimeen**.[5]

☐ Ehdotus/aloite liittyy **käynnissä olevan toimen jatkamiseen**.

☐ Ehdotus/aloite liittyy **toimeen, joka on suunnattu uudelleen**.

1.4. Tavoite (Tavoitteet)

1.4.1. Komission monivuotinen strateginen tavoite (monivuotiset strategiset tavoitteet), jonka (joiden) saavuttamista ehdotus/aloite tukee

Eurooppa 2020 – Älykäs, kestävä ja osallistava kasvu

1.4.2. Erityistavoite (erityistavoitteet) sekä toiminto (toiminnot) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä

Erityistavoite nro

2.1. Maailmanlaajuiset ympäristöasiat

Toiminto (toiminnot) toimintoperusteisessa johtamis- ja budjetointijärjestelmässä

(toimintoperusteisen budjetoinnin koodi: 0702)

[4] ABM: toimintoperusteinen johtaminen; ABB: toimintoperusteinen budjetointi.

[5] Sellaisina kuin nämä on määritelty varainhoitoasetuksen 54 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa.

1.4.3. Odotettavissa olevat tulokset ja vaikutukset

Selvitys siitä, miten ehdotuksella/aloitteella on tarkoitus vaikuttaa edunsaajien/kohderyhmän tilanteeseen

CITES-yleissopimuksen jäsenyys antaisi Euroopan unionille vahvemmat institutionaaliset perusteet osallistua CITES-hankkeisiin ja auttaa sopimuksen yksittäisiä osapuolia niiden kehittäessä toimintavalmiuksiaan. Lisäksi yleissopimuksen osapuolena Euroopan unioni osallistuisi sopimuksen juokseviin kuluihin maksamalla prosenttiosuuden sopimuksen perusbudjettiin. Osapuolena Euroopan unioni voisi varmistaa yhdenmukaisen EU:n kannan. Liittyminen mahdollistaisi sen, että komissio johtaa neuvotteluja Euroopan unionin puolesta ja auttaa löytämään tasapainoisen kompromissin 28 jäsenvaltion kannan välillä.

1.4.4. Tulos- ja vaikutusindikaattorit

Selvitys siitä, millaisin indikaattorein ehdotuksen/aloitteen toteuttamista seurataan

EU:n vaikutuksen taso päätöksissä, jotka tehdään monenvälisten ympäristösopimusten ja -prosessien yhteydessä, osallistuminen säännöllisiin CITES-kokouksiin (osapuolikonferenssi, pysyvä komitea, eläin- ja kasvikomiteat) sekä CITES-päätösten täytäntöönpano EU:n lainsäädännössä

1.5. Ehdotuksen/aloitteen perustelut

1.5.1. Lyhyellä tai pitkällä aikavälillä täytettävät vaatimukset

Kun neuvosto on hyväksynyt päätöksen, neuvoston puheenjohtajan valtuuttama henkilö tallettaa liittymiskirjan CITES-yleissopimuksen tallettajana toimivan hallituksen huostaan.

1.5.2. EU:n osallistumisesta saatava lisäarvo

EU:n liittyminen CITES-yleissopimukseen mahdollistaa sen, että EU parantaa asemaansa monenkeskisessä ympäristösopimuksessa, jolla on suoraan merkitystä unionin ympäristösäännöstöön.

1.5.3. Vastaavista toimista saadut kokemukset

EU:n parempi asema kansainvälisissä sopimuksissa vahvistaa EU:n asemaa ja sen vaikutusvaltaa kyseessä olevilla aloilla

1.5.4. Yhteensopivuus muiden kyseeseen tulevien välineiden kanssa ja mahdolliset synergiaedut

CITES-määräykset on jo pantu täytäntöön EU:n lainsäädännössä (katso neuvoston asetus (EY) N:o 338/97 ja niihin liittyvät komission täytäntöönpanoasetukset). EU:n liittyminen CITES-yleissopimukseen vahvistaa synergiaa EU:n lainsäädännön kanssa.

1.6. Toiminnan ja sen rahoitusvaikutusten kesto

☐Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kesto on rajattu**.

– ☐Ehdotuksen/aloitteen mukainen toiminta alkaa [PP/KK]VVVV ja päättyy [PP/KK]VVVV.

– ☐Rahoitusvaikutukset alkavat vuonna VVVV ja päättyvät vuonna VVVV.

X Ehdotuksen/aloitteen mukaisen toiminnan **kestoa ei ole rajattu**

– Käynnistysvaihe alkaa vuonna VVVV ja päättyy vuonna VVVV,

– minkä jälkeen toteutus täydessä laajuudessa.

1.7. Hallinnointitapa (Hallinnointitavat)[6]

Vuoden 2013 talousarvio — ei sovelleta

☐ **Suora keskitetty hallinnointi**, josta vastaa komissio

☐**välillinen keskitetty hallinnointi**, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty

– ☐toimeenpanovirastoille

– ☐yhteisöjen perustamille elimille[7]

– ☐kansallisille julkisoikeudellisille yhteisöille tai julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yhteisöille

– ☐henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osaston mukaisia erityistoimia ja jotka nimetään varainhoitoasetuksen 49 artiklan mukaisessa perussäädöksessä

☐**hallinnointi yhteistyössä** jäsenvaltioiden kanssa

☐**hajautettu hallinnointi** yhteistyössä kolmansien maiden kanssa

☐**hallinnointi yhteistyössä** kansainvälisten järjestöjen kanssa (**tarkennettava**)

– *Jos käytetään useampaa kuin yhtä hallinnointitapaa, huomautuksille varatussa kohdassa olisi annettava lisätietoja.*

Vuoden 2014 talousarviosta lähtien

x **Suora hallinnointi**, jonka komissio toteuttaa käyttämällä

– x yksiköitään, myös unionin edustustoissa olevaa henkilöstöään

– ☐toimeenpanovirastoja

☐**Hallinnointi yhteistyössä** jäsenvaltioiden kanssa

☐**Välillinen hallinnointi**, jossa täytäntöönpanotehtäviä on siirretty

– ☐kolmansille maille tai niiden nimeämille elimille

– ☐kansainvälisille järjestöille ja niiden erityisjärjestöille (tarkennettava)

– ☐Euroopan investointipankille tai Euroopan investointirahastolle

– ☐varainhoitoasetuksen 208 ja 209 artiklassa tarkoitetuille elimille

– ☐julkisoikeudellisille elimille;

---

6 Kuvaukset eri hallinnointitavoista ja viittaukset varainhoitoasetukseen ovat saatavilla budjettipääosaston verkkosivuilla osoitteessa: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

7 Sellaisina kuin nämä on määritelty varainhoitoasetuksen 185 artiklassa.

– ☐sellaisille julkisen palvelun tehtäviä hoitaville yksityisoikeudellisille elimille, jotka antavat riittävät rahoitustakuut

– ☐sellaisille jäsenvaltion yksityisoikeuden mukaisille elimille, joille on annettu tehtäväksi julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuden täytäntöönpano ja jotka antavat riittävät rahoitustakuut

– ☐henkilöille, joille on annettu tehtäväksi toteuttaa SEU-sopimuksen V osaston mukaisia yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan erityistoimia ja jotka nimetään asiaa koskevassa perussäädöksessä.

– *Jos käytetään useampaa kuin yhtä hallinnointitapaa, huomautuksille varatussa kohdassa olisi annettava lisätietoja.*

2. HALLINNOINTI

2.1. Seuranta- ja raportointisäännöt

Ilmoitetaan sovellettavat aikavälit ja edellytykset

Kansainvälisten sopimusten talousarvioita valvovat niiden osapuolikonferenssit sen lisäksi, että noudatetaan YK:n sääntöjä niiden hallinnoinnin osalta (UNEP on CITES-rahaston edunvalvoja).

2.2. Hallinnointi- ja valvontajärjestelmä

2.2.1. Todetut riskit

CITES-yleissopimuksen talousarvio tarkastetaan säännöllisin väliajoin osana YK:n järjestelmää.

2.2.2. Tiedot käyttöön otetusta sisäisen valvonnan järjestelmästä

Ks. kohta 2.2.1 edellä.

2.2.3. Arvio tarkastusten kustannustehokkuudesta ja odotettavissa olevasta virheriskin tasosta.

Ei sovelleta

2.3. Toimenpiteet petosten ja sääntöjenvastaisuuksien ehkäisemiseksi

Ilmoitetaan käytössä olevat ja suunnitellut torjunta- ja suojatoimenpiteet

Ks. kohta 2.2.1 edellä.

3. EHDOTUKSEN/ALOITTEEN ARVIOIDUT RAHOITUSVAIKUTUKSET

3.1. Kyseeseen tulevat monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeet ja menopuolen budjettikohdat

- Talousarviossa jo olevat budjettikohdat

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	Budjettikohta	Menojen tyyppi	Rahoitusosuudet			
	Luku 07 02 Otsake "Ympäristöpolitiikka unionin ja kansainvälisellä tasolla"	JM/EI-JM (8)	EFTA-mailta[9]	ehdokas-mailta[10]	kolmansilta mailta	varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut rahoitusosuudet
4	**07 02 04 — Osallistuminen monenvälisiin ympäristösopimuksiin**	JM	EI	EI	EI	EI

- Uudet perustettaviksi esitetyt budjettikohdat – ei sovelleta

Monivuotisen rahoituskehyksen otsakkeiden ja budjettikohtien mukaisessa järjestyksessä

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	Budjettikohta	Menojen tyyppi	Rahoitusosuudet			
	Numero [...][Otsake.....]	JM/EI-JM	EFTA-mailta	ehdokas-mailta	kolmansilta mailta	varainhoitoasetuksen 21 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetut rahoitusosuudet
	[...][XX.YY.YY.YY]		KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI	KYLLÄ/EI

8 JM = jaksotetut määrärahat; EI-JM = jaksottamattomat määrärahat.

9 EFTA: Euroopan vapaakauppaliitto.

10 Ehdokasmaat ja soveltuvin osin Länsi-Balkanin mahdolliset ehdokasmaat.

3.2. Arvioidut vaikutukset menoihin

[Tämän osan täyttämisessä on käytettävä **hallintomäärärahoja koskevaa laskentataulukkoa** (tämän rahoitusselvityksen liitteessä oleva toinen asiakirja), joka on asetettava saataville CISNETiin komission sisäistä lausuntokierrosta varten.]

3.2.1. Yhteenveto arvioiduista vaikutuksista menoihin

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	4	Globaali Eurooppa

Pääosasto: ENV			Vuosi **N**[11]	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)			**YHTEENSÄ**
•Toimintamäärärahat			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Määräämätön kesto
07 02 04	Sitoumukset	1.	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**
	Maksut	2.	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**
Budjettikohdan numero	Sitoumukset	1 a								
	Maksut	2 a								
Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat[12] – ei sovelleta										
Budjettikohdan numero		3.								
Määrärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	=1+1a +3	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**

[11] Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

[12] Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

PO ENV	Maksut	=2+2 a +3 +3	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**

•Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	Sitoumukset	4.								
	Maksut	5.								
•Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		6.								
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 4 YHTEENSÄ	sitoumukset	=4+ 6	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**
	Maksut	=5+ 6	112 000	112 000	112 000	115 000	115 000	117 000	117 000	**800 000**

Jos ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia useampaan otsakkeeseen:

•Toimintamäärärahat YHTEENSÄ	sitoumukset	4.								
	Maksut	5.								
•Tiettyjen ohjelmien määrärahoista katettavat hallintomäärärahat YHTEENSÄ		6.								
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 1 – 4 YHTEENSÄ (viitemäärä)	sitoumukset	=4+ 6								
	Maksut	=5+ 6								

Monivuotisen rahoituskehyksen otsake	**5**	”Hallintomenot” – ei sovelleta

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi **N**	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)			**YHTEENSÄ**
Pääosasto: ENV									
•Henkilöresurssit									
•Muut hallintomenot									
<….> PO YHTEENSÄ	Määrärahat								

Monivuotisen rahoituskehyksen **OTSAKE 5 YHTEENSÄ**	(Sitoumukset yhteensä = maksut yhteensä)								

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

		Vuosi **N**[13]	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)			**YHTEENSÄ**
Monivuotisen rahoituskehyksen **OTSAKE 1–5 YHTEENSÄ**	sitoumukset								
	Maksut								

[13] Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

3.2.2. Arvioidut vaikutukset toimintamäärärahoihin

– ☐Ehdotus/aloite ei edellytä toimintamäärärahoja.

– X Ehdotus/aloite edellyttää toimintamäärärahoja seuraavasti:

Maksusitoumusmäärärahat, milj. euroa

Tavoitteet ja tuotokset			Vuosi **N**		Vuosi **N+1**		Vuosi **N+2**		Vuosi **N+3**		ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)				**YHTEENSÄ**			
	TUOTOKSET																	
⇩	Tyyppi[14]	Keskimäär. kustannukset	EI	Kustannus	EI	Kustannus	EI	Kustannus	EI	Kustannus	EI	Kustannus	EI	Kustannus	EI	Kustannus	Lukumäärä yhteensä	Kustannukset yhteensä
Erityistavoite nro 1... Maailmanlaajuiset ympäristöasiat[15]																		
Tuotos	Konferenssiraportti	112 000	1	112 000	1	112000	1	112 000	1	115 000	1	115 000	1	117 000	1	117 000		800 000
Tuotos																		
Tuotos																		
Välisumma erityistavoite 1																		

[14] Tuotokset ovat tuloksena olevia tuotteita ja palveluita (esim. rahoitettujen opiskelijavaihtojen määrä tai rakennetut tiekilometrit).

[15] Kuten kuvattu kohdassa 1.4.2. ”Erityistavoitteet”.

KUSTANNUKSET YHTEENSÄ		112 000		112 000		112 000		115 000		115 000		117 000		117 000		800 000

3.2.3. Arvioidut vaikutukset hallintomäärärahoihin

3.2.3.1. Yhteenveto

– x Ehdotus/aloite ei edellytä hallintomäärärahoja.

– ☐Ehdotus/aloite edellyttää hallintomäärärahoja seuraavasti:

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	Vuosi **N**[16]	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)			**YHTEEN-SÄ**
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 5								
Henkilöresurssit								
Muut hallintomenot								
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 5 Välisumma								
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKKEESEEN 5[17] **sisältymättömät**								
Henkilöresurssit								
Muut hallintomenot								
Monivuotisen rahoituskehyksen OTSAKE 5 Välisumma								
YHTEENSÄ								

Henkilöresursseja koskeva määrärahatarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetuilla pääosaston määrärahoilla ja/tai pääosastossa toteutettujen uudelleenjärjestelyjen tuloksena saaduilla määrärahoilla sekä tarvittaessa sellaisilla lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

16 Vuosi n on ehdotuksen/aloitteen toteutuksen aloitusvuosi.

17 Tekninen ja/tai hallinnollinen apu sekä EU:n ohjelmien ja/tai toimien toteuttamiseen liittyvät tukimenot (entiset BA-budjettikohdat), epäsuora ja suora tutkimustoiminta.

3.2.3.2. Henkilöresurssien arvioitu tarve

– X Ehdotus/aloite ei edellytä henkilöresursseja.

– ☐Ehdotus/aloite edellyttää henkilöresursseja seuraavasti:

Arvio kokoaikaiseksi henkilöstöksi muutettuna

	Vuosi **N**	Vuosi **N+1**	Vuosi N + 2	Vuosi N +3	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)		
•Henkilöstötaulukkoon sisältyvät virat/toimet (virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt)							
XX 01 01 01 (päätoimipaikka ja komission edustustot EU:ssa)							
XX 01 01 02 (edustustot EU:n ulkopuolella)							
XX 01 05 01 (epäsuora tutkimustoiminta)							
10 01 05 01 (suora tutkimustoiminta)							
•Ulkopuolinen henkilöstö (Kokoaikaiseksi muutettuna)[18]							
XX 01 02 01 (kokonaismäärärahoista katettavat sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö)							
XX 01 02 02 (sopimussuhteiset ja paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, vuokrahenkilöstö ja nuoremmat asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa)							
XX 01 04 yy[19] – päätoimipaikassa							
XX 01 04 yy[19] — EU:n ulkopuoliset edustustot							
XX 01 05 02 (epäsuora tutkimustoiminta: sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö)							
10 01 05 02 (suora tutkimustoiminta: sopimussuhteiset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat ja vuokrahenkilöstö)							
Muu budjettikohta (mikä?)							
YHTEENSÄ							

XX viittaa kyseessä olevaan toimintalohkoon eli talousarvion osastoon.

Henkilöresurssien tarve katetaan toimen hallinnointiin jo osoitetulla pääosaston henkilöstöllä ja/tai pääosastossa toteutettujen henkilöstön uudelleenjärjestelyjen tuloksena saadulla henkilöstöllä sekä tarvittaessa sellaisilla

[18] Sopimussuhteiset toimihenkilöt, paikalliset toimihenkilöt, kansalliset asiantuntijat, vuokrahenkilöstö, nuoremmat asiantuntijat EU:n ulkopuolisissa edustustoissa.

[19] Toimintamäärärahoista katettavan ulkopuolisen henkilöstön enimmäismäärä (entiset BA-budjettikohdat).

lisäresursseilla, jotka toimea hallinnoiva pääosasto voi saada käyttöönsä vuotuisessa määrärahojen jakomenettelyssä talousarvion puitteissa.

Kuvaus henkilöstön tehtävistä:

Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt	
Ulkopuolinen henkilöstö	

3.2.4. Yhteensopivuus nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen kanssa

– x Ehdotus/aloite on nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen mukainen.

– Ehdotus/aloite edellyttää monivuotisen rahoituskehyksen asianomaisen otsakkeen rahoitussuunnitelman muuttamista.

Selvitys rahoitussuunnitelmaan tarvittavista muutoksista, mainittava myös kyseeseen tulevat budjettikohdat ja määrät
[…]

– ☐Ehdotus/aloite edellyttää joustovälineen varojen käyttöön ottamista tai monivuotisen rahoituskehyksen tarkistamista.[20]

Selvitys tarvittavista toimenpiteistä, mainittava myös kyseeseen tulevat rahoituskehyksen otsakkeet, budjettikohdat ja määrät
[…]

3.2.5. Ulkopuolisten tahojen rahoitusosuudet

– Ehdotuksen/aloitteen rahoittamiseen ei osallistu ulkopuolisia tahoja.

määrärahat, milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

	Vuosi **N**	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)			Yhteensä
Rahoitukseen osallistuva taho	Ei sovelleta							
Yhteisrahoituksella katettavat määrärahat YHTEENSÄ								

[20] Katso (vuodet 2007–2013 kattavan) toimielinten sopimuksen 19 ja 24 kohta.

3.3. Arvioidut vaikutukset tuloihin

– x Ehdotuksella/aloitteella ei ole vaikutuksia tuloihin.

– ☐Ehdotuksella/aloitteella on vaikutuksia tuloihin seuraavasti:

  – ☐vaikutukset omiin varoihin

  – ☐vaikutukset sekalaisiin tuloihin

milj. euroa (kolmen desimaalin tarkkuudella)

Tulopuolen budjettikohta	Käytettävissä olevat määrärahat kuluvana varainhoitovuonna	Ehdotuksen/aloitteen vaikutus[21]						
		Vuosi **N**	Vuosi **N+1**	Vuosi **N+2**	Vuosi **N+3**	ja näitä seuraavat vuodet (ilmoitetaan kaikki vuodet, joille ehdotuksen/aloitteen vaikutukset ulottuvat, ks. kohta 1.6)		
Momentti ….								

Vastaava(t) menopuolen budjettikohta (budjettikohdat) käyttötarkoitukseensa sidottujen sekalaisten tulojen tapauksessa:

[…]

Selvitys tuloihin kohdistuvan vaikutuksen laskentamenetelmästä

[…]

[21] Perinteiset omat varat (tulli- ja sokerimaksut) on ilmoitettava nettomääräisinä eli bruttomäärästä on vähennettävä kantokuluja vastaava 25 prosentin osuus.